

# 澳門醫學雜誌

2004年6月26日 季刊 第4卷 第2期

## Revista de Ciências da Saúde de Macau<sup>®</sup>

Trimestral Volume 4 Número 2 26 de Junho de 2004

# 2

## Health Science Journal of Macao<sup>®</sup>

Quarterly Volume 4 Number 2 June 26, 2004

仁伯爵綜合醫院  
1874-2004 130週年紀念  
Centro Hospitalar Conde de São Januário  
130<sup>º</sup>Aniversário

# 130

# 2004

澳門特別行政區政府 衛生局 主辦  
Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau

## 《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

### 名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Editor-in-Chief:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

### 主編 / Editor-Chefe/ Editor-in-Chief:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

### 副主編 / Editores Associados/ Associate Chief-Editors :

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, \*執行副主編 / Editores Associados Executivo )

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LEI, Chin Ion (李展潤)

WU, Huai-Shen \* (吳懷申\*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

OLIVEIRA, Ilda

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

TANG, Tat Weng (鄧達榮)

LAM, Chi Leong (林志良)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

### 編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Members of the Editorial Board:

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Name)

Cao, Shi Hong (曹世宏)

HONG, Pan (洪濱)

LOPES, David Tavares

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Wai Sin (陳惟菁)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAM, Elias (林日初)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Chan (梁珍)

VONG, Sio Kei (黃紹基)

ÉVORA, Mário A.B.Lima

LEONG, Fai (梁暉)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

FURTADO, Rui M. Mota

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

HO, Chi Veng (何志榮)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Son Fat (何舜發)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

### 編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

副主任 / Vice Editor / Vice Managing Director: TANG, Tat Weng (鄧達榮)

E-mail Address: rcsmsm@gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>

# 澳門醫學雜誌®

Revista de Ciências da Saúde de Macau

季刊 第4卷 第2期 2004年6月26日 出版

## 主辦

澳門特別行政區政府 衛生局  
CP 3002 澳門 若憲馬路

## 主編

瞿國英

## 編輯部地址

澳門特別行政區  
CP 3002 若憲斜巷  
衛生局  
行政大樓3樓  
電話：(+853)-390 6524, 390 6027  
傳真：(+853)-390 7304  
電郵：[rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo)  
網址：<http://www.ssm.gov.mo>

## 副主編, 編輯部主任

吳懷申

## 出版和發行

澳門特別行政區政府 衛生局

## 印刷

澳門華輝印刷有限公司  
地址：澳門漁翁街82-86號  
南豐工業大廈2字樓BC座  
電話：(+853)-337 972  
傳真：(+853)-330 571  
網址：[welfare@macau.ctm.net](mailto:welfare@macau.ctm.net)

## 國際標準刊號

ISSN 1608-7801

©2004 年版權

歸澳門特別行政區政府  
衛生局 所有

## 目次

### 論著和研究

- CD44 v6 和 v7 基因在上皮性卵巢癌中的表達  
及意義..... 張淑蘭 孟麗榮 姜濤等 75
- 庫存血液紅細胞真性膽鹼酯酶活力變化及其在重症  
有機磷農藥中毒搶救中的意義..... 鍾沛霖 盛慧球 王秀芹等 78
- 腹腔鏡直腸及系膜切除術..... 李家驊 81
- 25 例間接型頸動脈海綿竇瘻的臨床研究..... 黃祥龍 85
- 吻合器在食管外科中的臨床應用..... 施民新 高俊 樊天友等 88
- 蝶骨脊腦膜瘤的血供研究及其術前栓塞的價值分析..... 范衛君 胡雯 90
- 平胃散加味治療胃脘痛臨床體會..... 孫潔 93
- 澳門醫患法律關係的調查研究..... 鄧達榮 95

### 綜述和講座

- 重視膠質瘤的化學治療..... 陳忠平 101
- 電視輔助胸腔鏡診治胸膜和縱隔疾病的進展..... 嚴飛 吳明拜 105
- 2003 年中國胸部惡性腫瘤研究現狀..... 吳懷申 109
- 脊髓血管畸型的診斷和血管內治療..... 黃祥龍 113
- 東歐部分經濟轉型國家醫療費用支付方式的改革  
與發展趨勢..... 齊佳 王小萬 117

### 技術和方法

- 雙側下頷後牙遊離缺失的精確種植修復..... 黃立舒 121

### 短篇和病例報告

- 主動脈夾層 2 例..... 黎裕忠 梅菠 123

### 澳門仁伯爵綜合醫院 130 週年紀念特刊 (葡文)

- 澳門仁伯爵綜合醫院歷史簡介..... 125
- 澳門特別行政區政府社會文化司司長崔世安博士題詞..... 126

澳門特別行政區政府衛生局局長瞿國英醫生題詞.....	126
澳門特別行政區政府衛生局副局長、仁伯爵綜合醫院院長李展潤醫生題詞.....	126
澳門仁伯爵綜合醫院各科室和部門簡介.....	127
澳門仁伯爵綜合醫院抗擊 SARS 實錄.....	131

## 信息和動態

中國臨床腫瘤發展研討會在貴陽舉行.....	吳懷申	133
第十屆職業性呼吸系統疾病國際會議將在北京召開.....		134
《中國神經腫瘤雜誌》創刊徵稿通知.....	中國神經腫瘤雜誌	134
第四屆肝細胞癌國際會議將在香港舉行.....	李永寧	135
澳門地區醫學學術會議簡報.....	蕭瓊	136

## 工具和資料

各國腦死亡診斷標準.....		137
美國著名癌症機構 ASCO、ECOG 和 MSKCC 簡介.....	吳懷申	141
【澳門醫學雜誌】2004 年稿約 (中文, 葡文, 英文).....		138

本期責任校對：蕭瓊 葡文、英文翻譯和校對：Rosa Maria VIEIRA、林明理、蕭瓊